

Zeitschrift: Mitteilungen über Textilindustrie : schweizerische Fachschrift für die gesamte Textilindustrie

Herausgeber: Verein Ehemaliger Textilfachschüler Zürich und Angehöriger der Textilindustrie

Band: 35 (1928)

Heft: 8

Buchbesprechung: Literatur

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

KLEINE ZEITUNG

Die englische Arbeitszeit. Der Artikel über die englische Arbeitszeit in der letzten Nummer der „Mitteilungen“ ist mir aus dem Herzen gesprochen und ich gehe wohl kaum fehl in der Annahme, daß der weitaus größte Teil der Angestellten (und nicht nur der Seidenindustrie) ebenfalls Anhänger derselben ist. Wer irgend geistig regsam ist, wer Freude hat am Sport oder an seinem Garten (um nur einige Beispiele zu nennen), hat sicherlich schon oft darunter gelitten, daß der Feierabend, seine einzigen Stunden, über die er frei verfügen darf, durch eine dumme Arbeitseinteilung hinausgezögert wird. Was nützen ihm die zwei Stunden Mittagszeit? Essen, Zeitung lesen, faulenzen, das kann er vielleicht (oder nicht einmal, wenn er einen halb- bis dreiviertelstündigen Heimweg hat), aber was nützt ihm das? Es ist rein verlorene Zeit, die durch die englische Arbeitszeit aber für nützliche Arbeit eingespart werden könnte. Warum sind wir in der Schweiz so rückständig, nicht einzusehen, welch' enorme Vorteile uns diese moderne Arbeitseinteilung bringen könnte? Warum denken wir in diesem Punkt nicht an das sonst nur zu geläufige Sprichwort „Zeit ist Geld“? Aber nicht das Geld ist das Wichtigste — der Unternehmer zwar soll sich nur an diesen Punkt halten, und zwar mit größter Energie, denn für ihn sind tatsächlich in gutem Geld ausdrückbare Werte im Spiel: Ausnutzung des Lichts, Einsparung an Heizmaterial, konzentriertere Arbeit, sehr wahrscheinlich auch weniger Krankheit usw. — für uns Angestellte sind die anderen Punkte viel wichtiger, weil sie vor allem geeignet sind, unsere Lebensfreude zu erhöhen. Und in ihrer Wechselwirkung wird auch sie wieder nur dem Unternehmer nützen.

Aber bei uns halten wir es mit der Tradition! Was seit ewiger Zeit bestand, warum sollte das nicht noch für eine weitere Ewigkeit gut sein? Es ist niederdrückend, immer wieder diesem Geist begegnen zu müssen. Nur ein Beispiel: Wollten da in einer fortschrittlich sein wollenden Firma 80 bis 90% der Angestellten durch eine Eingabe erreichen, daß der Winter-„Fahrplan“ gleich angesetzt werde wie im Sommer, d. h. so, daß auch im Winter um 1/26 statt erst um 6 Uhr geschlossen werde (Arbeitsbeginn um 1/28 Uhr statt 8 Uhr). Gewiß ein bescheidenes Verlangen, aber auch das wurde wortlos unter den Tisch gewischt. Begründung: In solchen Fällen ist es immer am besten, keine zu geben.

Ich bin darum nicht sehr optimistisch und zweifle, daß auch wir bald den Genuss der englischen Arbeitszeit werden kennen lernen.

b.

* * *

Zum gleichen Thema wird uns ferner geschrieben:
Der Artikel über die englische Arbeitszeit in der Juli-Nummer der „Mitteilungen“ hat mich sehr interessiert und hat Wort

für Wort meine Zustimmung gefunden. Die Verhältnisse in den Zürcher Fabrikations- und Verkaufs-Bureaux unserer Branche sind in der Tat der Einführung der zusammengezogenen Arbeitszeit besonders günstig. Es gibt ja Betriebe, in welchen 1/3 bis 1/2 des Personals auswärts wohnt. Aber neben diesem dürften auch alle Stadtzürcher, deren Arbeitsweg mehr wie 20 Minuten beträgt, für die Neuerung zu gewinnen sein. Die Herren Chefs kennen die englische Arbeitszeit glücklicherweise meistens aus eigener Ausland-Erfahrung. Wer aber je damit zu tun gehabt hat, wird dieselbe unserer Aufteilung des Tages immer vorziehen. Und dann . . . last not least . . . unsere Kunden sind von Hause aus schon längst daran gewöhnt. Der Verkehr der Seidenhäuser unter sich, mit dem Färber, Drucker, Zeichner und mit den Banken ließe sich ohne Schwierigkeiten umstellen. Ueberhaupt hat unsere Industrie wenig Be-ruhrungspunkte mit Außenstehenden.

Aus eigenen Beobachtungen möchte ich noch hinzufügen, daß bei der zusammengezogenen Arbeitszeit die Interessen des Geschäftes unwillkürlich eher zu den eigenen gemacht werden, weil nicht stets nach ein paar Stunden private Sorgen und Gedankengänge die Arbeit durchbrechen. — Eine Herabsetzung der Leistungsfähigkeit wegen Uebermüdung konnte ich nie konstatieren. Ich habe, in die Heimat zurückgekehrt, viel mehr Uebermüdung gesehen. Uebermüdung allerdings, welche nicht in einer Erschöpfung des Körpers, sondern in einem Arbeiten mit zu viel inneren Widerständen seinen Grund hat. Im Mangel an einem fruchtbaren Verhältnis zur Arbeit, zu den Chefs, zu den Kollegen. Gerade die zufälligen kurzen Begegnungen beim Lunch sind aber prächtige Gelegenheiten um Unstimmigkeiten aus der Welt zu schaffen. Die kurze Mittagszeit läßt doch noch genügend freie Minuten um über jene Dinge des alltäglichen Lebens zu reden, die jeder einmal gerne mit seinen Kollegen bespricht.

In der Juni-Nummer der Zeitschrift „Schweizer Spiegel“ steht ein vortrefflicher Artikel über die Auswirkung der englischen Arbeitszeit im Familienleben. Dort wird auch der gemeinsame Lunch als das idealste Stelldichein unserer Tage gepriesen. Werden da nicht 99% aller unserer Maschinen- und Muster-Fräulein zum vornehmerein für die neue Arbeitszeit sein?

Diese Arbeitszeitfrage sollte unbedingt von Fabrikantenseite oder von den „Ehemaligen“ aufgegriffen werden. Die Gewinnung der Angestellten für die Neuerung dürfte hauptsächlich den „Ehemaligen“ zufallen. Weitgehende Aussprache in den „Mitteilungen“ dürfte auf jeden Fall das Problem am besten klären. Wenn der Sache näher getreten wird, dürfte der Bereitstellung billigster Mittagsverpflegung im Zentrum der Seidenfirmen die Hauptaufmerksamkeit zu schenken sein.

6

LITERATUR

Das werkstädtige Indien. Sein Werden und sein Kampf. — Indien! . . . das Traum-, Wunder- und Wunschland, das jeder von uns gerne sehen und kennen lernen möchte. Aber — für die wenigsten ist es erreichbar! Aus weiter Ferne nur können wir im Bilde die Wunderwerke des indischen Volkes bestaunen, sein Geistes- und Seelenleben aus Büchern zu verstehen suchen. Ein herrliches Werk, das uns die wunderbare Baukunst des indischen Volkes im Bilde schildert, ist Fritz Hürlimann's Buch „Indien“ aus Orbis Terrarum, die Länder der Erde im Bild. Ueber das indische Volk aber, sein Schaffen und Wirken, sein Streben und Ringen ist vor einigen Monaten von Karl Schrader und Franz Josef Furtwängler bei der Verlagsgesellschaft des Allgemeinen Deutschen Gewerkschaftsbundes G. m. b. H. in Berlin ein Buch erschienen, das uns Indien und das Werden seiner Industrie, insbesondere der Textilindustrie, ihrer Verhältnisse und Zukunftsaussichten schildert. Das Werk ist das Ergebnis einer mehrmonatigen Studienreise seiner Verfasser, die im Auftrage des deutschen Textilarbeiter-Verbandes nach Indien reisten. Es ist demnach in erster Linie ein Bericht über Entstehung, Wesen, Umfang und Existenzbedingungen der indischen Textilindustrie, der

weitaus größten Industrie des Landes. Der erste Teil macht uns mit dem Land und seiner Bevölkerung bekannt, die nach der letzten Zählung im Jahre 1921 rund 320 Millionen beträgt. In sehr lesenswerten Abschnitten schildern die Verfasser sodann die Rassen-, Religionen- und Sprachenverhältnisse, die Kultur der Ureinwohner, die Hindu-Kultur, das Kastenwesen und seine soziale Bedeutung, das Leben der Unberührbaren oder „Pariah“ und die Stellung der Frau. In einem weiteren Abschnitt wird ein gedrängter geschichtlicher Ueberblick über Hinduismus, über den Einzug des Islam und seine Kämpfe, und sodann über das Eindringen der Europäer in Indien, deren erster Vasco de Gama, der portugiesische Seefahrer war, berichtet. Langjährige Kämpfe zwischen Portugiesen, Franzosen und Engländern über den Besitz des gewaltigen Reiches sicherten schließlich England den Erfolg. In weiteren Abschnitten wird Indien als Staat, seine Verwaltung und Finanzen, ein Umriss der indischen Volkswirtschaft, Landwirtschaft, Textilindustrie, Bergbau- und Eisenindustrie usw.; Indien als Handelsmacht, die politische Bewegung, die Bedeutung und der Einfluß von Mahatma Gandhi geschildert. Wenn wir dabei z. B. erfahren, daß der englische General Dyer im Jahre 1919

eine Volksversammlung im Pandschab, an der etwa 15,000 Personen teilnahmen, umzingeln, und Hunderte von Männern und Frauen durch Maschinengewehrfeuer niederknallen ließ, und dafür dann noch mit einer hohen Geldsumme belohnt wurde, so empfindet man größte Symathie für die unendliche Geduld und die friedfertigen Methoden des großen indischen Führers der Gegenwart. — So mit der Kultur und dem Wesen des indischen Volkes vertraut gemacht, leitet das Buch zum zweiten Teil über, in welchem nach gründlichem Studium der Verhältnisse die gewerkschaftlichen Arbeiterorganisationen geschildert werden. Mit stets steigendem Interesse erfährt der Leser wie eine jahrhundert alte Industrie lahmgelangt und die Menschen, die sie ausgeübt hatten, in das Elend gestoßen wurden. Es entstanden die ersten indischen Baumwollspinnereien und damit ein Fabrikproletariat ärmster Klasse. Aus Lohnlisten erfahren wir Hungerlöhne, die zu einer Verschuldung und Versklavung der Arbeiter führen und ein Bild des Jammers darstellen. Aus diesem Elend kam nach und nach das Erwachen des Volkes und der Zusammenschluß, der wieder zum kulturellen Aufstieg führen soll und führen wird. Wir erfahren von den Zukunftsaussichten der indischen Textilindustrie, lernen ihre derzeitige wirtschaftspolitische Struktur und Konkurrenzfähigkeit kennen. Mit ganz besonderem Interesse wird der Leser auch die Perspektiven, die sich nach der Ansicht der Verfasser in wirtschaftlicher und politischer Hinsicht aus der raschen Entwicklung der Industrie im fernen Osten für die Welt und für Europa im besonderen ergeben, studieren.

Das Buch schildert Indien somit von einer ganz neuen Seite. Die beiden Verfasser haben es verstanden, den Text,

der mit 32 Bildern bereichert und mit einer Karte ergänzt ist, zu einer volks- und industrielwirtschaftlich wertvollen Abhandlung zu gestalten. Das umfangreiche Werk von 442 Seiten kostet in prächtigem Ganzleinen-Band nur 10 Mark; es sei unsern Lesern bestens empfohlen. —t-d.

Schweizer Zeitungskatalog der Schweizer Annoncen A.-G. Die zweite Ausgabe des von der Schweizer Annoncen A.-G. unter Mitwirkung des Schweizerischen Zeitungsverlegervereins, der Union romande des éditeurs de journaux und des Vereins der Schweizer Presse herausgegebenen neutralen Schweiz. Zeitungskataloges ist soeben erschienen.

Die charakterische Eigenschaft desselben ist wiederum die vollständige Objektivität, welche Grundprinzip bei der Ausarbeitung bildet. Er stellt ein Werk dar, das dank dieser Objektivität sowie seiner Ausführlichkeit, nicht nur für jeden Inserenten, sondern auch für alle diejenigen Personen, welche sonst irgend mit der schweizerischen Presse in Fühlung stehen, zu einem unentbehrlichen Handbuch wird.

Nebst den bereits in der ersten Ausgabe figurierenden Neuerungen wie: Angabe der Abonnementspreise, des Verlages, der Druckerei und der Redaktion, Mitteilungen und Mitgliederverzeichnis der am schweizerischen Zeitungswesen beteiligten Verbänden, den allgemeinen Winken über gesetzliche Vorschriften über das Inseratenwesen, enthält der Katalog folgende neue Angaben: 1. Bekanntmachung des schweiz. Zeitungsverlegervereins betr. Clichélieferung; 2. Verzeichnis der Blätter mit Rotationsdruck; 3. Angaben über Erscheinungstage, Druckfläche und Matrizen.

VEREINS-NACHRICHTEN

V. e. S. Z. und A. d. S.

Unterrichtskurs über Bindungslehre und Dekomposition einfacher Schaftgewebe.

Im Wintersemester 1928/29 wird bei genügender Beteiligung ein Kurs in Zürich durchgeführt werden. Beginn des Kurses in der zweiten Hälfte des Monats Oktober. Kursdauer: zirka 20 Samstag-Nachmittage. Kursgeld: Fr. 40.—. Haftgeld: Fr. 10.—. Bedingung: Die Teilnehmer haben dem V. e. S. Z. u. A. d. S. beizutreten. Interessenten unter 18 Jahren können nicht berücksichtigt werden.

Anmeldungen: An Unterzeichneten bis Ende September; die Anmeldungen müssen in folgender Reihenfolge ausge stellt werden:

Name und Vorname: geb.

Privatadresse: Kanton:

Bürgerort:

Geschäftsadresse:

Stellung im Geschäft:

Mitteilung über die Beteiligungsmöglichkeit erfolgt zirka 15. Oktober.

V. e. S. Z. und A. d. S.

Der Präsident der Unterrichtskommission:

E. Meier-Trüb, Seehaus, Horgen.

Preisaufgaben 1928/1929. Die Vereinsmitglieder werden höflich ersucht, Vorschläge für Preisarbeiten zu machen.

Thema-Ueberschrift mit kurzer Umschreibung genügt. Für die drei besten Vorschläge wird je eine Prämie verabreicht. Die Eingaben sollen bis spätestens den 20. August 1928 an E. Meier-Trüb, Seehaus, Horgen, gesandt werden.

Die Unterrichtskommission.

Abholen der Kursbücher. Diejenigen Teilnehmer der Samstag-Nachmittagskurse, die am Webschulexamens ihre Arbeiten nicht abgeholt hatten, können solche bei Herrn G. Steinmann, Mühlegasse 9, Zürich 1, in Empfang nehmen. Auf Wunsch werden solche auch an die Eigentümer geschickt unter Verrechnung der hiefür entstehenden Auslagen.

Vorstandssitzung. In der, Freitag, den 20. Juli, abgehaltenen Vorstandssitzung konnten 27 Neueintritte gebucht werden, denen leider aber auch 10 Austritte gegenüberstanden. Während die Neueintritte sich meistenteils von den ehemaligen Webschülern des Kurses 1927/28 rekrutieren, bezogen sich die Austritte, die zum Teil unbegründet und zum Teil wegen Berufsänderung gegeben wurden, meistens auf frühere Teilnehmer von Bindungskursen.

Betreffend einer nächsten Exkursion wurde beschlossen, solche auf eine etwas kühlere Jahreszeit, in den Herbst, zu verlegen. Als Besuchsort wurde das Etablissement der Firma Brown Boveri & Co. in Baden in Aussicht genommen. Wir hoffen schon jetzt, daß sich ein schöner Teil der „Ehemaligen“ für diese gewiß interessante Exkursion begeistern werde. Details folgen später.

Eine anregende Diskussion ergaben die in der letzten Nummer erschienenen Artikel über die englische Arbeitszeit und „Durch Qualitätsausbildung zur Wertarbeit“. Wir möchten recht viele zu einer Aussprache über die Anregung der englischen Arbeitszeit durch das Mittel unserer Fachpresse veranlassen, um dadurch den Boden zu schaffen, auf dem nachher vielleicht in dieser Beziehung weiter gearbeitet werden kann. Der Artikel „Durch Qualitätsausbildung zur Wertarbeit“ sei speziell den technischen Betriebsleitern zum Studium zu empfehlen, da es auch in dieser Beziehung auf schweizerischem Boden noch viel zu ackern gibt, eine Arbeit aber, die sich später lohnen wird.

Der Aktuar: A. Haag.

Stellenvermittlungsdienst.

Offene Stellen.

127) Seidenstoffweberei in Zürich sucht tüchtigen und selbständig arbeitenden jüngeren Disponent für die Abteilung Krawattenstoffe.

130) Große Seidenstoffweberei in Spanien sucht jüngeren, ehem. Seidenwebschüler mit guter Webermeisterpraxis als Stoffkontrolleur.

131) Seidenstoffweberei am Zürichsee sucht tüchtigen jungen Mann mit entsprechender Praxis als Webermeister.